



Innkalling og saksliste for programstyremøte i japansk

Dato: 23.01.18

Tid: 10.00

Sted: HF-bygget 217

Saksliste:

1/18 Godkjenning av innkalling og saksliste

Godkjent

2/18 Godkjenning av referat fra forrige programstyremøte (vedlegg 1)

Godkjent

3/18 Orienteringssaker

1. Oppmeldingstall JAP110, JAP205 og JAP252

2. HF2018

3. Emnerapport for JAP120 (vedlegg 2)

1.

JAP110: 27 påmeldte gjennom Studentweb. 3 ekstra har fått tilgang gjennom Mitt UiB.

JAP205: 27 oppmeldt. En av disse tar emnet for å forbedre karakter. Dette må muligens ses videre på. Disse krever også ressurser

JAP252: 30 oppmeldt, men noen av disse vil bli slettet siden de mangler nødvendige forkunnskapskrav.

2. Det ble orientert om at HF2018 ikke lenger vil bli gjennomført, og at japanskprogrammet derfor ikke vil bli slått sammen med kinesisk.

3. Programstyret etterlyser mer gjennomsiktighet i hvem som leser emnerapportene og hvor de legges ut. Blant annet er det uklart hvordan ting som påpekes i emnerapportene blir fulgt opp videre.

Studieveileder tar med seg innspillene og diskuterer med studieadministrasjonen.

4/18 Vedtakssak: Endringer i studieplan

Endre «karakterskalaen» til JAP100 fra A-F til bestått/ikke bestått.

Programstyret gjennomgår og stemmer over endringsforslaget.

Etter å ha rettet oppgaver i JAP100 denne høsten syns fagmiljøet det er vanskelig og uhensiktsmessig å gi graderte karakterer. På grunn av innholdet i besvarelsene og skoleeksamenens utforming syns fagmiljøet derfor at det er mer formålstjenlig å gi bestått/ikke bestått.

Studentrepresentantene etterlyser bedre informasjon om at eksamensbesvarelsen er tilgjengelig i INSPERA etter levering, sånn at de kan regne ut hvor mange feil og rette de har i etterkant av eksamen.



Programstyret vedtar å endre karakterskalaen til bestått/ikke bestått.

5/18

Diskusjonssak: Endringer i studieplan

Diskusjon om mulig endring i emneplanen til JAP100, mer spesifikt «vurderingsform» fra «skoleeksamen» til «mappevurdering». Innholdet i mappa blir da en semesteroppgave og en test i hiragana og katakana. Disse utgjør til sammen vurderingsgrunnlaget i emnet. Dette innebærer også en endring av «obligatorisk undervisningsaktivitet».

Fordelen med denne modellen er at vi slipper å avholde midtsemestereksamen i JAP100 om våren. Siden JAP100 nå er et forkunnskapskrav for å ta JAP110, kan vi, ved hjelp av mappevurdering som vurderingsform, tilby et umiddelbart forsøk nr 2 for de som ikke består JAP100 på første forsøk. Sånn det er nå må vi enten innvilge betinget opptak til JAP110 for de som skal ta JAP100 om igjen, eller kreve at ståkarakter i JAP100 i alle tilfeller må være på plass før oppmelding til JAP110 kan finne sted.

Programstyret ønsker seg en omlegging til mappevurdering med bestått/ikke bestått som karakterskala jamfør sak 4/18. Hovedformålet er å gi studentene en mulighet til å omarbeide eventuelle deler av mappa som får den initiale vurderingen «ikke bestått».

Studieveileder undersøker hva som er mulig og foreslår et vedtak på et senere programstyremøte.

6/18

Vedtakssak: Fjerne bachelor i japansk fra overgangsoptaket

I tråd med at programstyret skjerpet inn kravet til studierett for å melde seg opp til emnene JAP110 og JAP120, burde også muligheten til å søke intern overgang fra andre studieprogram til bachelor i japansk elimineres. Per nå fremstår det for studentene som at overgangsoptaket er en reell og sannsynlig vei inn til bachelorstudiet, men i praksis har vi kun godkjent én overgang de siste to semestrene.

Endringsforslag: Programstyret for japansk ber om at fakultetet fjerner japanskstudiet helt fra listen over program man kan søke intern overgang til.

Programstyret vedtar endringsforslaget

7/18

Japansk talekonkurranse

Fagkoordinator orienterer om at den japanske ambassaden avholder en talekonkurranse i Bergen lørdag 10. mars for japanskstudenter og andre som forsøker å lære seg japansk. Konkurransen har tidligere vært i Oslo. Dette er en god mulighet og øvelse for japanskstudentene og det loves fine premier. Programstyret vil derfor promotere konkurransen blant japanskstudentene på ulike nivå i håp om at mange vil være med. Søknadsfrist 27. februar.



UNIVERSITETET I BERGEN

Institutt for fremmedspråk (IF)

8/18

Rombytte JAP110

Det blir informert om et mulig rombytte for den ene seminargruppa i JAP110.

9/18

Angående pensum i JAP205:

Studentene ønsker å ha en pensumbok med kanji slik at de kan forberede seg på kanjiene som gjennomgås i timene i forkant.

Fagmiljøet fastholder at dette er noe studentene burde finne ut av selv, og som de eventuelt kan samarbeide om. De opplyser også om at det fins ordbøker for slikt. De oppfordrer videre studentene å spørre i forelesning dersom det fins uklarheter rundt ulike kanji.

10/18

Eventuelt